I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3661/86

af 26. november 1986

om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af kaliumpermanganat med oprindelse i Den kinesiske Folkerepublik og om endelig opkrævning af den midlertidige antidumpingtold på importen af kaliumpermanganat med oprindelse i Tjekkoslovakiet, Den tyske demokratiske Republik og Den kinesiske Folkerepublik

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2176/84 af 23. juli 1984 om beskyttelse mod dumpingimport eller subsidieret import fra lande, der ikke er medlemmer af Det europæiske økonomiske Fællesskab (1), særlig artikel 12,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, forelagt efter konsultation i det rådgivende udvalg, der er nedsat i henhold til nævnte forordning, og

ud fra følgende betragtninger:

A. Midlertidige foranstaltninger

(1) Kommissionen indførte ved forordning (EØF) nr. 2495/86 (2) en midlertidig antidumpingtold på importen af kaliumpermanganat med oprindelse i Tjekkoslovakiet, Den tyske demokratiske Republik og Den kinesiske Folkerepublik.

B. Efterfølgende procedure

(2) Efter indførelsen af den midlertidige antidumpingtold anmodede de berørte eksportører i Tjekkoslovakiet og Den tyske demokratiske Republik samt en kinesisk eksportør, Sinochem, tillige med en række importører om at blive hørt af Kommissionen; denne anmodning blev imødekommet. Visse eksportører og importører fremlagde også skriftlige redegørelser for deres synspunkter vedrørende de foreløbige afgørelser og tolden.

C. Normal værdi

(3) Rådet bekræfter Kommissionens konklusioner som anført i betragtning 7, 8 og 9 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2495/86 og gående ud på, at den normale værdi skal fastsættes på grundlag af priserne på hjemmemarkedet i USA.

D. Eksportpris

(4) Eksportpriserne blev fastlagt på grundlag af de priser, der faktisk var betalt eller skulle betales for de varer, der solgtes til eksport til Fællesskabet.

E. Sammenligning

(5) Ved sammenligning af den normale værdi og eksportpriserne tog Kommissionen i fornødent omfang hensyn til forskelle, der påvirkede prisernes sammenlignelighed, særlig forskelle i betalings- og leveringsvilkår. Til alle sammenligninger anvendtes priser ab fabrik.

F. Dumping

(6) Der er ikke modtaget nye oplysninger om dumpingimport siden indførelsen af den midlertidige told. Resultaterne af dumpingundersøgelsen som anført i betragtning 12, 13 og 14 i forordning (EØF) nr. 2495/86 kan derfor bekræftes.

G. Skade

(7) Der er ikke blevet fremlagt nye oplysninger om skadelige virkninger for den pågældende erhvervsgren i Fællesskabet. De konklusioner vedrørende skade, som Kommissionen nåede frem til i betragtning 15 til 21 i forordning (EØF) nr. 2495/86, kan derfor bekræftes.

H. Fællesskabets interesser

(8) De forarbejdende industrier i Fællesskabet har ikke anmodet om at blive hørt, og de har ej heller fremlagt nogen skriftlig redegørelse, siden de meddelte deres synspunkter vedrørende de foreløbige afgørelser og tolden. Kommissionen har derfor

(1) EFT nr. L 201 af 30. 7. 1984, s. 1.
(2) EFT nr. L 217 af 5. 8. 1986, s. 12.

bekræftet de konklusioner vedrørende Fællesskabets interesser, som den nåede frem til i betragtning 22, 23 og 24 i forordning (EØF) nr. 2495/86. På dette grundlag er Rådet nået til den konklusion, at det er i Fællesskabets interesse, at der gribes ind.

I. Tilsagn

(9) De eksportører, der gav sig til kende i løbet af undersøgelsen, blev underrettet om de vigtigste resultater af undersøgelsen og har fremsat bemærkninger hertil. Chemapol Foreign Trade Co Ltd, Tjekkoslovakiet, Chemie Export/Import, Den tyske demokratiske Republik, og China National Chemicals Import and Export Corporation (Sinochem), Den kinesiske Folkerepublik, afgav derefter tilsagn vedrørende deres eksport af kaliumpermanganat til Fællesskabet.

(10) Kommissionen fandt, at de afgivne tilsagn kunne godtages, og afsluttede undersøgelsen vedrørende disse eksportører.

J. Endelig told

(11) På baggrund af ovennævnte bør der indføres en endelig antidumpingtold på den import af kaliumpermanganat med oprindelse i Den kinesiske Folkerepublik, som er afskibet af andre eksportører end China National Chemicals Import and Export Corporation (Sinochem). Antidumpingtolden bør være lig med den midlertidige antidumpingtold.

Tolen opkræves ikke på kaliumpermanganat, der eksporteres af China National Chemicals Import and Export Corporation (Sinochem), hvis tilsagn Kommissionen har kunnet godtage.

K. Opkrævning af den midlertidige told

(12) Med de begrundelser, der er anført i betragtning 15 til 21 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2495/86, er det endeligt fastslået, at dumpingimporten af kaliumpermanganat med oprindelse i Tjekkoslovakiet, Den tyske demokratiske Republik og Den kinesiske Folkerepublik har medført væsentlig skade for den pågældende erhvervsgren i Fællesskabet.

I henhold til artikel 12, stk. 2, litra a), i Rådets forordning (EØF) nr. 2176/84 bestemmer Rådet uafhængigt af, om der skal opkræves en endelig antidumping- eller udligningstold, i hvilket omfang den midlertidige told skal opkræves endeligt.

Formålet med en midlertidig told er at forhøje varernes pris for den første uafhængige køber i Fællesskabet. En importør, som vælger ikke at forhøje sine priser, risikerer derfor selv at skulle betale tolden, og det er rimeligt at træffe foranstaltninger til at sikre, at han forhøjer priserne, da hans valg har forårsaget, at den skade, der er forvoldt producenterne i Fællesskabet, har kunnet fortsætte.

De beløb, for hvilke der er stillet sikkerhed i form af antidumpingtold, bør derfor opkræves endeligt og i deres helhed —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Der indføres en endelig antidumpingtold på importen af kaliumpermanganat henhørende under pos. ex 28.47 C i den fælles toldtarif, svarende til NIMEXE-nummer 28.47-60, med oprindelse i Den kinesiske Folkerepublik.

2. Tolden opkræves ikke på kaliumpermanganat, der eksporteres af China National Chemicals Import and Export Corporation (Sinochem).

3. Tolden fastsættes til enten det beløb, hvormed prisen pr. kg netto, frit Fællesskabets grænse, ufortoldet, ligger under 2,30 ECU, eller 28 % af denne pris, idet det højeste af de to beløb finder anvendelse.

Den nævnte pris, frit Fællesskabets grænse, ufortoldet, anses som nettopris, hvis betalingen i henhold til salgsbetingelserne skal finde sted senest 30 dage efter afsendelsestidspunktet; den nedsættes med 1 % for hver måned, betalingsfristen forlænges.

4. Gældende bestemmelser for told finder anvendelse.

Artikel 2

De beløb, for hvilke der i henhold til forordning (EØF) nr. 2495/86 er stillet sikkerhed i form af midlertidig antidumpingtold på importen af kaliumpermanganat med oprindelse i Tjekkoslovakiet, Den tyske demokratiske Republik og Den kinesiske Folkerepublik, opkræves endeligt.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. november 1986.

På Rådets vegne

P. WALKER

Formand